

VOLYYMISISÄLLÖN EHDOT

Nämä volyyymisisällön ehdot muodostavat oikeudellisen sopimuksen tämän sopimuksen solmivan yksikön ("laitoksesi") ja Applen välille ("sopimus" tai "volyyymisisällön ehdot"). Lue tämä sopimus huolellisesti ennen palveluiden käyttämistä. Klikkaamalla "Hyväksy"-painiketta vahvistat lukeneesi tämän sopimuksen ja ymmärtäväsi sen sisällön. Jos sinulla ei ole laillisia valtuuksia tehdä sitoumuksia laitoksesi puolesta tai jos et hyväksy näitä ehtoja, älä klikkaa "Hyväksy"-painiketta.

Apple tarjoaa volyyymisisältöpalvelun, joka (a) App Storen osalta sallii hyväksytyjen liiketoiminta- ja oppilaitosten ostavan App Store -sisältöä suurissa erissä yksinomaan jaeltavaksi sellaisille henkilöille ja sellaisten henkilöiden käyttöön, jotka ovat laitoksen palveluksessa tai sidoksissa siihen, kuten alihankkijat, työntekijät, edustajat ja oppilaitosten tapauksessa ilmoittautuneet opiskelijat, jotka on valtuutettu Applen mediapalveluiden käyttöehtojen mukaisesti, tai (b) Apple Booksin osalta sallii (i) hyväksytyjen oppilaitosten, jotka ovat kouluja tai koulupiirejä (lukuun ottamatta rajoituksetta kirjastot), ostavan Apple Books -sisältöä suurissa erissä yksinomaan jaeltavaksi sellaisille henkilöille ja sellaisten henkilöiden käyttöön, jotka ovat joko laitoksen työntekijöitä, opetushenkilökuntaa tai opettajan avustajia (riippumatta siitä, ovatko he suoraan laitoksen palveluksessa) tai jotka ovat rekisteröityneet laitoksen opiskelijoiksi, tai (ii) hyväksytyjen oppilaitosten jakelevan sitä yksinomaan sellaisille henkilöille ja antavan sellaisten henkilöiden käyttää sitä, jotka ovat laitoksen palveluksessa tai sidoksissa siihen, kuten alihankkijat, työntekijät ja edustajat, Applen mediapalveluiden käyttöehtojen mukaisesti soveltuvin osin. Kyseisestä suurissa erissä ostetusta App Store -sisällöstä ja Apple Books -sisällöstä käytetään yhteisnimitystä "volyyymisisältö". Laitokseesi sidoksissa olevista loppukäyttäjistä, joille jaetaan volyyymisisältöä, mukaan lukien rajoituksetta hallituiksi Apple-tileiksi luodut tilit, käytetään yhteisnimitystä "valtuutetut loppukäyttäjät". Hyväksyt, että volyyymisisältöpalvelun ja volyyymisisällön käyttöön sovelletaan tätä sopimusta sekä Applen mediapalveluiden käyttöehtoja (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>), jotka täten sisällytetään viittauksena (yhdessä "ehdot"). Jos niissä esiintyy ristiriitoja tai epä johdonmukaisuuksia, volyyymisisällön ehdot ovat etusijalla.

VOLYYMISISÄLTÖPALVELU

Suostut käyttämään volyyymisisällön ostamiseen, hallintaan ja jakeluun volyyymisisältöpalvelusta vain asianmukaisin oikeuksin varustettua hallittua Apple-tiliä (esim. ylläpitäjän tai sisältöpäällikön). Suostut antamaan paikkansapitävät tiedot laitoksesi rekisteröimiseksi, kuten yrityksen nimen, fyysisen osoitteen, D-U-N-S-numeron, yrityksen maksutiedot tai muut pyydetty tiedot.

VAIN ALUEELLINEN MYYNTI

Volyyymisisältöpalvelu on sinun käytettävissäsi vain Suomessa, sen alueilla ja sen omistamilla alueilla ("Alue").

Sisältökoodeja voivat lunastaa vain alueella olevat valtuutetut loppukäyttäjäsi. App Storen volyyymisisältökoodeja saa jaella vain alueella oleville valtuutetuille loppukäyttäjillesi, mutta App Storen volyyymisisältöä voidaan siirtää hallitulla jakelulla (kuten on määritetty jäljempänä) valtuutetuille loppukäyttäjillesi, jotka ovat missä tahansa maassa, jossa kyseistä volyyymisisältöä on kaupallisesti saatavilla; tätä ehtoa voidaan muuttaa milloin tahansa. Volyyymisisältöpalvelun käyttösi appisisällön ostamiseen tapahtuu ainoastaan alueen App Storen avulla, eivätkä myöhemmät lataukset tai siirrot luo erillistä sopimusta tai myyntitapahtumaa sinun ja minkään muun Apple-yksikön välille. Suostut siihen, että et käytä volyyymisisältöpalvelua minkään maan lakien tai volyyymisisällön tarjoajien asettamien rajoitusten kiertämiseen.

MAKSUT, VEROT JA HYVITYSKÄYTÄNTÖ

Suostut siihen, että laitoksesi maksaa kaiken tilisi kautta ostetun volyyymisisällön, että sinulla tai muulla tilisi ostajalla on valtuudet tehdä tällaisia ostoksia ostavan tahon puolesta ja että Apple voi tallentaa maksutapasi ja veloittaa maksutapaasi ostetusta sisällöstä ja mahdollisista lisäsummista (mukaan lukien mahdolliset verot ja myöhästymismaksut soveltuvien osien), joita voi kertyä tilillesi tai sen yhteydessä. Olet vastuussa siitä, että kaikki maksut maksetaan ajallaan ja että Applella on käytettävissään voimassa oleva maksutapa kaikkien maksujen maksamista varten. Kaikki maksut laskutetaan rekisteröitymisen aikana ilmoittamaasi maksutapaa käyttäen.

Kokonaishintasi on volyyymisisällön hinta sekä mahdollisesti sovellettava myyntivero laskutusosoitteen ja oston aikana voimassa olevan myyntiverokannan perusteella. Veloitamme veroa vain paikoissa, joissa digitaaliset tuotteet ovat veronalaisia. Ymmärrät ja hyväksyt sen, että olet vastuussa kaikkien sellaisten verojen tai maksujen selvittämisestä ja maksamisesta, jotka aiheutuvat siitä, että siirrät App Store -tuotteita valtuutetuille loppukäyttäjille, jotka ovat muilla alueilla kuin sillä alueella, jolla laitoksesi on rekisteröity.

Jos tilauksesi tehdään verosta vapautetun organisaation tai henkilön puolesta, ota yhteyttä tukeen osoitteeseen <https://support.apple.com/business-education-programs>. Valmistaudu esittämään todiste verovapautuksesta.

Kaikki myynnit ovat lopullisia.

Volyyymisisältöpalvelun kautta tarjottavan volyyymisisällön hinnat voivat muuttua milloin tahansa, eikä volyyymisisältöpalvelu anna hintasuojaa tai hyvityksiä, jos hinta laskee tai voimaan tulee kampanjatarjous.

Jos App Store -sisältö tai Apple Books -sisältö ei ole käytettävissä maksutapahtuman jälkeen mutta ennen ensimmäistä latausta, ainoa oikeussuojakeinosi on hyvitys. Jos hyvitys myönnetään, Apple pidättää oikeuden poistaa käytöstä käyttämättömät sisältökoodit (kuten on määritetty jäljempänä) sekä myös mahdollisuuden siirtää volyyymisisältöä hallitulla jakelulla. Jos tekniset ongelmat estävät volyyymisisältösi

toimituksen tai viivästyttävät sitä kohtuuttomasti, yksinomainen ja ainoa oikeussuojakeinosi on joko volyymisisällön vaihtaminen tai maksetun hinnan hyvittäminen Applen päätöksen mukaisesti.

Jos oppilaitoksesi toimii Taiwanissa, sinun on pyydettävä Unified Business Number -tunnuksesi Applelle.

VOLYYMISISÄLLÖN SALDO

Volyymisisällön käyttämättömiä saldoja ei voi lunastaa käteiseksi eikä niitä voi palauttaa käteishyvityksen saamiseksi (paitsi jos laki niin vaatii), myydä uudelleen, käyttää Apple Gift Card -lahjakorttien ostamiseen tai käyttää Apple-vähittäiskaupoissa.

Alueellasi ostetun volyymisisällön käyttämättömät saldot voi lunastaa palvelun kautta vain alueellasi.

Apple ei ole vastuussa volyymisisällön kadonneista tai varastetuista saldoista. Apple pidättää oikeuden sulkea tilit ja pyytää vaihtoehtoisten maksumuotojen käyttöä, jos volyymisisältöostos on hankittu vilpillisesti tai sitä on käytetty vilpillisesti volyymisisältöpalvelussa.

APPLE JA SEN LISENSSINHALTIJAT, TYTÄRYHTIÖT JA LISENSSINANTAJAT EIVÄT ANNA MITÄÄN NIMENOMAISIA TAI EPÄSUORIA TAKUITA, JOTKA LIITTYVÄT VOLYYMISISÄLLÖN SALDOON, VOLYYMISISÄLTÖÖN, VOLYYMISISÄLTÖKOODEIHIN TAI VOLYMIOSTO-OHJELMAAN, MUKAAN LUKIEN RAJOITUKSETTA KAIKKI NIMENOMAISET TAI EPÄSUORAT TAKUUT MYYNTIKELPOISUUDESTA TAI SOVELTUVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN. NÄMÄ RAJOITUKSET EIVÄT VÄLTTÄMÄTTÄ KOSKE SINUA.

TARKASTUSOIKEUDET

Apple voi tarkastaa asiakkaiden volyymisisältöpalvelun kautta tekemät ostot varmistaakseen, että vain vaatimukset täyttäviä ostoksia on tilattu ja että kaikkia ostoehtoja ja käyttösäätöjä on noudatettu, joten suostut pitämään täydellistä ja tarkkaa kirjanpitoa ostamasi volyymisisällön kaikesta käytöstä. Jos tarkastuksessa käy ilmi toimituksen jälkeen (tai jos Apple huomaa muutoin), että et ollut vaatimukset täyttävä ostaja tilausajankohtana tai että et ollut noudattanut kaikkia ostokseesi sovellettavia ehtoja, Apple voi

- poistaa hallitun Apple-tilisi käytöstä;
- jos teit tilauksen luottokortilla, veloittaa luottokortiltasi seuraavien välisen erotuksen: toimitetuista tuotteista maksamasi summa ja Applen suurelta yleisöltä volyymisisältöpalvelun kautta samoista tuotteista veloittama hinta, joka on voimassa tilauspäivänäsi; ja

- jos teit tilauksen muulla tavalla kuin luottokortilla, (a) laskuttaa sinulta seuraavien välisen erotuksen: toimitetuista tuotteista maksamasi summa ja Applen suurelta yleisöltä volyymisisältöpalvelun kautta samoista tuotteista veloittama hinta; tämä on maksettava viidentoista päivän kuluessa laskun päiväyksestä, ja (b) jos et maksa laskua eräpäivään mennessä, käynnistää oikeusjutun sinua vastaan toimivaltaisen lainkäyttöalueen tuomioistuimessa, jolloin voittava osapuoli on oikeutettu perimään asianajajakulut.

Jos Applella ei ole tarjolla tiettyjä tuotteita, jotka ostit volyymisisältöpalvelun kautta, maksutapaasi veloitetaan tai sinulta laskutetaan seuraavien välinen erotus: toimitetuista tuotteista maksamasi summa ja Applen suurelta yleisöltä volyymisisältöpalvelun kautta lähinnä vastaavista tuotteista veloittama hinta, joka on voimassa tilauspäivänä.

Applella on oikeus pyytää lisätietoja ja tarkastukseen liittyviä tietoja varmistaakseen, että noudatat ehtoja.

SISÄLLÖN SAATAVUUS

Apple pidättää oikeuden muuttaa sisältövaihtoehtoja (mukaan lukien tiettyjen ominaisuuksien ehdot) ilman erillistä ilmoitusta.

SISÄLLÖN JAKELU

Volyymsisältöpalvelu voidaan toimittaa valtuutetuille loppukäyttäjillesi joko (i) siirtämällä se suoraan jokaisen valtuutetun loppukäyttäjän Apple-tilille tai hallitulle Apple-tilille ("käyttäjälle siirtäminen"), (ii) jakelemalla se Applen luomilla kirjain- ja numerokoodilla ("sisältökoodit"), jotka voi lunastaa App Storessa tietyn appisisällön tai Apple Books -apissa tietyn kirjasisällön saamiseksi; tai (iii) vain apeissa siirtämällä se suoraan iOS-, watchOS-, iPadOS, macOS-, tvOS- tai visionOS-laitteelle ("laitteelle siirtäminen"), jolloin (a) jokaiselle yksittäiselle laitteelle on tehtävä erilliset ostot (ts. yksittäistä lisenssiä ei ole mahdollista jakaa yhtä aikaa useiden laitteiden kesken); ja (b) sinut katsotaan kaikkien loppukäyttäjäsopimusten, käyttöehtojen tai muiden App Storen volyymisisällön valtuutettuihin loppukäyttäjiisi liittyvien sopimusten "loppukäyttäjäksi". "Hallittu jakelu" tarkoittaa joko käyttäjälle siirtämistä tai laitteelle siirtämistä.

Yksinomaan palveluksena sinulle Apple suostuu siihen, että voit (1) käyttää yksittäistä sisältökoodia App Store -sisällön synkronoimiseksi useisiin laitteisiin ostamiesi koodien määrään asti (sen sijaan, että joutuisit lunastamaan erillisen koodin), kunhan suostut synkronoimaan enintään ostamiesi koodien määrän verran kopioita; ja (2) ostaa useita kopioita samasta Apple Books -sisällöstä ja jaella niitä lunastusta varten henkilöille, jotka ovat laitoksen työntekijöitä, opetushenkilökuntaa tai opettajan avustajia (riippumatta siitä, ovatko he suoraan laitoksen palveluksessa) tai jotka ovat rekisteröityneet opiskelijoiksi koulussasi tai koulupiirissäsi. Nämä palvelukset saattavat olla käytettävissä vain rajoitetun ajan, eikä Apple anna mitään takuita näiden palvelusten tulevasta saatavuudesta.

HALLITTU JAKELU

Volyymissisällön oston jälkeen on oikeus siirtää tietty Apple Books -sisältö tai App Store -sisältö, jonka olet ostanut valittuna määränä, ja kukin näistä voidaan siirtää itse omistamallesi tai hallitsemallesi tai jonkun valtuutetun loppukäyttäjäsi omistamalle tai hallitsemalle Apple-tilille tai hallitulle Apple-tilille tai App Store -volyymissisällön tapauksessa yksilölliselle laitteelle, joka on omistuksessasi tai hallinnassasi tai jonkun valtuutetun loppukäyttäjäsi omistuksessa tai hallinnassa. Tämän oikeuden voimassaolo ei pääty, mutta se riippuu nimenomaisten tuotteiden saatavuudesta. Jos käytät mobiililaitteiden hallintajärjestelmää ("MDM"), voit kutsua valtuutettuja loppukäyttäjiasi yhdistämään Apple-tilinsä tai -laitteensa, ja valtuutetun loppukäyttäjien niin hyväksyessä voit siirtää Apple Books -sisältöä ja App Store -sisältöä heille tai App Store -sisällön osalta heidän laitteilleen. Jotta valtuutetut loppukäyttäjäsi voivat vastaanottaa tuotteen, heillä on oltava voimassa oleva Apple-tili tai hallittu Apple-tili (edellyttää ehtojen hyväksymistä) sekä yhteensopiva laitteisto, ohjelmisto ja Internet-yhteys.

Apple Books -sisältö: Apple Books -sisältöä ei saa käyttää sisällön lainaamiseen kirjaston tapaan. YMMÄRRÄT JA HYVÄKSYT, ETTÄ SIITÄ APPLE-TILIN OMISTAJASTA, JOLLE APPLE BOOKS -TUOTE SIIRRETÄÄN, TULEE TUOTTEEN OMISTAJA, JA HÄN ON OIKEUTETTU KAIKKIIN SIIHEN LIITTYVIIN OIKEUKSIIN EHTOJEN MUKAISESTI. MAINITTUJA TUOTTEITA EI VOI SIIRTÄÄ.

App Store -sisältö: Olet edelleen App Store -sisällön omistaja riippumatta siitä, onko se siirretty valtuutetun loppukäyttäjän Apple-tilille, hallitulle Apple-tilille tai tietylle laitetunnisteelle. Voit perua siirron ja siirtää App Store -sisällön uudelleen toiselle valtuutetulle loppukäyttäjälle tai laitetunnisteelle tietyin palvelurajoituksin. Kun olet perunut siirron tietyltä käyttäjältä tai laitteelta, kyseisellä käyttäjällä tai laitteella ei enää ole valtuuksia App Store -sisällön käyttöön.

SISÄLTÖKOODIT

Apple voi toimittaa sinulle ostoja varten sisältökoodeja, joiden määrän asetat oston yhteydessä ja joista jokainen voidaan lunastaa (i) App Storessa tietyn ostetun App Store -sisällön saamiseksi tai (ii) Apple Booksissa tietyn ostetun Apple Books -sisällön saamiseksi. Sisältökoodit toimitetaan sinulle sähköisesti sähköpostitse suoritettua ostoksen, ja kyseiset sisältökoodit aktivoituvat välittömästi valtuutettujen loppukäyttäjiesi lunastusta varten, eivätkä ne vanhene tuotteiden saatavuudesta riippuen. Sinä ja/tai valtuutetut loppukäyttäjäsi voitte lunastaa sisältökoodin vain ehtojen mukaisesti. Jokainen App Store -sisällön sisältökoodi on lunastettava Apple-tilille, joka on laitoksesi tai valtuutetun loppukäyttäjäsi omistuksessa tai hallinnassa. Jokainen Apple Books -sisällön sisältökoodi on lunastettava tilille, joka on valtuutetun loppukäyttäjän omistuksessa tai hallinnassa. YMMÄRRÄT JA HYVÄKSYT, ETTÄ LUNASTAVAN APPLE-TILIN OMISTAJASTA TULEE (i) APP STORE -SISÄLLÖN OSALTA SISÄLLÖN KOPION LISENSSINHALLITAJA JA (ii) APPLE BOOKS -SISÄLLÖN

OSALTA SISÄLLÖN KOPION OMISTAJA, JA HÄN ON OIKEUTETTU KAIKKIIN SIIHEN LIITTYVIIN OIKEUKSIIN. MAINITTUJA LISENSSEJÄ TAI SISÄLTÖÄ EI VOI SIIRTÄÄ.

Saat jakaa sisältökoodit vain valtuutetuille loppukäyttäjillesi, ja suostut asettamaan seuraavat valtuutetun loppukäyttäjän käyttöehdot, soveltuvin osin ostetun sisältyypin mukaan, saataville sisältökoodin jakeluun käytettävään välineeseen (esim. sertifikaatti, kortti, sähköposti):

Apit ja/tai kirjat:

"Koodi on lunastettavissa vain alueen App Storessa ja/tai Apple Booksissa soveltuvin osin. Vaatii Apple-tilin, jonka käyttöä varten on hyväksyttävä ensin lisenssi- ja käyttöehdot. Edellyttää yhteensopivaa ohjelmistoa ja laitteistoa sekä internet-yhteyttä (lisämaksuja saatetaan veloittaa). Ei jälleenmyyntiin. Täydellisiä ehtoja sovelletaan: <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes.>"

VOLYYMISISÄLLÖN RAJOITUKSET

Volyymisäilytystä ei saa jälleenmyydä eikä sen jakelusta saa ottaa vastineeksi minkäänlaista korvausta eikä volyymisäilytystä saa jakaa tai valtuuttaa sen jakelua kenellekään muulle kuin valtuutetuille loppukäyttäjillesi. Olet yksinomaan vastuussa volyymisäilytksen käytöstäsi sekä sisällön tarjoajalle tai Applle mahdollisesti sen vuoksi aiheutuvasta menetyksestä tai korvausvastuusta. Apple Books- tai App Store -volyymisäilytystä ei saa viedä käytettäväksi alueen ulkopuolella, eikä saa esiintyä niin kuin sinulla olisi oikeus tai mahdollisuus tehdä niin; voit kuitenkin siirtää App Store -volyymisäilytystä alueen ulkopuolisille loppukäyttäjille yksinomaan näissä volyymisäilytsehdöissä sallitussa laajuudessa. Volyymisäilytksen menettämisen riski ja omistusoikeus siirtyvät sinulle, kun se lähetetään sinulle sähköisesti. Apple pidättää oikeuden sulkea mitkä tahansa ja kaikki sovellettavat Apple-tilit sekä pyytää vaihtoehtoisten maksumuotojen käyttöä, jos Applen määrityksen mukaan volyymisäilytö on hankittu vilpillisesti tai sitä käytetään vilpillisesti. Käyttämällä volyymisäilytöpalvelua hyväksyt, että hankit volyymisäilytksen omaan käyttöösi ja puolestasi toimivien valtuutettujen loppukäyttäjiesi käyttöön.

APPLEN MÄÄRITELMÄ

Alueestasi riippuen "Apple" tarkoittaa jotakin seuraavista:

Apple Inc., joka sijaitsee osoitteessa One Apple Park Way, Cupertino, Kalifornia, Yhdysvalloissa, mukaan lukien Puerto Rico, sijaitsevien laitosten osalta;

Apple Canada Inc., joka sijaitsee osoitteessa 120 Bremner Blvd., Suite 1600, Toronto ON M5J 0A8, Kanada, Kanadassa sijaitsevien laitosten osalta;

Apple Services LATAM LLC, joka sijaitsee osoitteessa 1 Alhambra Plaza, Ste 700 Coral Gables, Florida, Meksikossa, Keski- tai Etelä-Amerikassa tai Karibian maassa tai alueella sijaitsevien laitosten osalta (pois lukien Puerto Rico);

iTunes K.K., joka sijaitsee osoitteessa Roppongi Hills, 6-10-1 Roppongi, Minato-ku, Tokio 106-6140, Tokio, Japanissa sijaitsevien laitosten osalta;

Apple Pty Limited, joka sijaitsee osoitteessa Level 3, 20 Martin Place, Sydney NSW 2000, Australia, Australiassa tai Uudessa-Seelannissa, mukaan lukien niiden alueet tai niihin sidoksissa olevat lainkäyttöalueet, sijaitsevien laitosten osalta;

Apple Services Pte. Ltd., joka sijaitsee osoitteessa 7 Ang Mo Kio Street 64, Singapore 569086, Korean tasavallassa sijaitsevien laitosten osalta; ja

Apple Distribution International Ltd., joka sijaitsee osoitteessa Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Irlannin tasavalta, kaikissa niissä muissa maissa tai kaikilla niillä muilla alueilla sijaitsevien laitosten osalta, joita ei mainittu edellä ja joissa volyyymisisältöpalvelu on tarjolla.

SÄHKÖISET SOPIMUKSET

Volyyymisisältöpalvelun käyttösi sisältää mahdollisuuden solmia sopimuksia ja/tai suorittaa maksutapahtumia sähköisesti. VAKUUTAT JA TAKAAT, ETTÄ SINULLA ON OIKEUS JA VALTUUDET SOLMIA TÄMÄ SOPIMUS EDUSTAMASI LAITOKSEN PUOLESTA JA SITOA KYSEINEN YKSIKKÖ OIKEUDELLISESTI TÄMÄN SOPIMUKSEN EHTOIHIN JA VELVOITTEISIIN. TIEDOSTAT, ETTÄ SÄHKÖISET ILMOITUKSESI MUODOSTAVAT SUOSTUMUKSESI JA AIKOMUKSESI SITOUTUA MAINITTUIHIN SOPIMUKSIIN JA MAKSUTAPAHTUMIIN SEKÄ MAKSAA NE. SUOSTUMUKSESI JA AIKOMUKSESI SITOUTUA SÄHKÖISILLÄ ILMOITUKSILLA KOSKEE KAIKKIA TÄLLÄ SIVUSTOLLA SUORITTAMIISI TAPAHTUMIIN LIITTYVIÄ ASIAKIRJOJA, MUKAAN LUKIEN PERUUTUSILMOITUKSET, KÄYTÄNNÖT, SOPIMUKSET JA HAKEMUKSET. Jotta saat sähköiset asiakirjasi käyttöösi ja voit tallentaa ne, sinulla on ehkä oltava tietty laitteisto ja ohjelmisto, jotka ovat yksinomaan sinun vastuullasi.

Sovellettavan lain sallimassa laajuudessa suostut maksamaan Applelle korvausta sekä suojaamaan Applea ja Applen pyynnöstä puolustamaan Applea, sen johtajia, toimihenkilöitä, työntekijöitä, riippumattomia alihankkijoita ja edustajia (kukin "vastuusta vapautettu Apple-osapuoli") mitä tahansa ja kaikkia sellaisia vaateita, tappioita, vastuita, vahinkoja, kuluja ja kustannuksia vastaan, mukaan lukien rajoituksetta asianajopalkkiot ja oikeudenkäyntikulut (yhdessä "tappiot"), joita vastuusta vapautettu Apple-osapuoli aiheuttaa ja jotka johtuvat jostakin seuraavista tai liittyvät johonkin seuraavista: (i) tällä sopimuksella tehdyn vahvistuksen, sitoumuksen, velvoitteen, vakuutuksen tai takuun rikkominen; (ii) volyyymisisältöpalvelun käyttösi. Et saa missään tapauksessa ilman Applen etukäteen antamaa kirjallista suostumusta solmia kolmannen osapuolen kanssa mitään sovintoratkaisua tai vastaavaa sopimusta, joka vaikuttaa Applen oikeuksiin tai sitoo Applea millään tavalla.

LYL188

9. syyskuuta 2024

VOLUME CONTENT TERMS

These Volume Content Terms constitute a legal agreement between the entity entering into this agreement ("Your Institution") and Apple (the "Agreement" or "Volume Content Terms"). Please read this Agreement carefully before using the services. By clicking "Agree" you are agreeing that you have read and understand this Agreement. If you do not have the legal authority to bind Your Institution or do not agree to these terms, do not click "Agree."

Apple is the provider of the Volume Content Service, which (a) for the App Store, permits approved business and educational institutions to purchase App Store Content in bulk solely for distribution to, and use by, persons employed by or affiliated with the institution, such as contractors, employees, agents, and, in the case of educational institutions, enrolled students authorized by you in accordance with the Apple Media Services Terms and Conditions, or (b) for Apple Books, permits either (i) approved educational institutions that are schools or school districts (excluding without limitation libraries) to purchase Apple Books Content in bulk, solely for distribution to, and use by, persons who are either employees, faculty or teacher's aides (regardless of whether they are directly employed by the institution) at the institution or registered as students at the institution, or (ii) approved institutions solely for distribution to, and use by, persons employed by or affiliated with the institution, such as contractors, employees and agents, in accordance with the Apple Media Services Terms and Conditions, as applicable. Such App Store Content and Apple Books Content purchased in bulk are collectively defined as "Volume Content". The end users affiliated with Your Institution to which you distribute the Volume Content, including without limitation accounts created as Managed Apple Accounts, are collectively defined as "Authorized End Users". You agree that your use of the Volume Content Service and the Volume Content will be subject to this Agreement, as well as the Apple Media Services Terms and Conditions (<http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/>), which are hereby incorporated by reference (collectively, "Terms"). In the event of any conflict or inconsistency, the Volume Content Terms shall control.

VOLUME CONTENT SERVICE

You agree that you will only use an appropriately-privileged Managed Apple Account (e.g., administrator or content manager) for the purpose of purchasing, managing and distributing Volume Content from the Volume Content Service. You agree to provide accurate information in order to register Your Institution, such as company name, physical address, D-U-N-S number, corporate payment information or other information as requested.

TERRITORY SALES ONLY

The Volume Content Service is available to you only in Finland, its territories, and possessions (the "Territory").

Content Codes may only be redeemed by your Authorized End Users in the Territory. App Store Volume Content Codes may only be distributed to your Authorized End Users in the Territory, but App Store Volume Content may be assigned via Managed Distribution (as defined below) to your Authorized End Users in any country where such Volume Content is commercially available, subject to change at any time. Your use of the Volume Content Service for the purchase of app content is solely with the App Store in the Territory, and any subsequent downloads or assignments shall not create a separate agreement or sales transaction between you and any other Apple entity. You agree that you shall not use the Volume Content Service to circumvent the laws of any country or restrictions set forth by providers of the Volume Content.

PAYMENTS, TAXES, AND REFUND POLICY

You agree that Your Institution will pay for all Volume Content purchased through your account, that you or any other purchaser on your account are authorized to make such purchases on behalf of the purchasing authority, and that Apple may store and charge your payment method for any Content purchased and for any additional amounts (including any taxes and late fees, as applicable) that may be accrued by or in connection with your account. You are responsible for the timely payment of all fees and for providing Apple with a valid payment method for payment of all fees. All fees will be billed to the payment method you designate during the registration process.

Your total price will include the price of the Volume Content plus any applicable sales tax based on the bill-to address and the sales tax rate in effect at the time of purchase. We will charge tax only where digital goods are taxable. You understand and agree that you shall be responsible for determining and paying any taxes or levies resulting from Your assignment of App Store Products to Authorized End Users in territories other than the territory in which Your Institution is registered.

If your order is placed on behalf of a tax-exempt organization or individual, please contact Support at <https://support.apple.com/business-education-programs>. Please be prepared to provide proof of tax exemption status.

All sales are final.

Prices for Volume Content offered via the Volume Content Service may change at any time, and the Volume Content Service does not provide price protection or refunds in the event of a price reduction or promotional offering.

If App Store Content or Apple Books Content becomes unavailable following a transaction but prior to initial download, your sole remedy is a refund. Should such refund be granted, Apple reserves the right to disable unused Content Codes (as defined below) and also the ability to assign Volume Content via Managed Distribution. If technical problems prevent or

unreasonably delay delivery of your Volume Content, your exclusive and sole remedy is either replacement or refund of the price paid, as determined by Apple.

If you are an institution located in Taiwan, you are required to provide your Unified Business Number to Apple upon request.

VOLUME CONTENT BALANCE

Unused balances for Volume Content are not redeemable for cash and cannot be returned for a cash refund (except as required by law), resold, used to purchase Apple Gift Cards, or used in Apple Retail Stores.

Unused balances for Volume Content purchased in your Territory may be redeemed through the Service only in your Territory.

Apple is not responsible for lost or stolen balances for Volume Content. Apple reserves the right to close accounts and request alternative forms of payment if a purchase for Volume Content is fraudulently obtained or used on the Volume Content Service.

APPLE, AND ITS LICENSEES, AFFILIATES, AND LICENSORS MAKE NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, WITH RESPECT TO YOUR BALANCE FOR VOLUME CONTENT, VOLUME CONTENT, VOLUME CONTENT CODES, OR THE VOLUME PURCHASE PROGRAM, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THESE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

AUDIT RIGHTS

As Apple may audit the purchases of customers through the Volume Content Service to ensure that only eligible purchases have been ordered and that all purchase conditions and usage rules have been observed, you agree to keep complete and accurate records of all uses of the Volume Content you purchased. Should an audit disclose after delivery (or should Apple otherwise discover) that you were not an eligible purchaser at the time you placed your order or that you have not observed all of the conditions applicable to your purchase, Apple may:

- Disable your Managed Apple Account;
- If you placed your order by credit card, to charge to your credit card the difference between the amount you paid for the delivered goods and the price that Apple charged the general public for the same goods via the Volume Content Service, in effect on the date that you placed your order; and
- If you paid by a means other than credit card, to (a) invoice you for the difference between the amount that you paid for the delivered goods and the price that Apple charged the general public for the same goods via the Volume Content Service, payable

in fifteen days from the date of the invoice, and (b), should you fail to pay the invoice when due, institute legal action against you in a court of competent jurisdiction, with the prevailing party entitled to attorneys' fees.

Should Apple not offer the specific products that you purchased through the Volume Content Service, your payment method will be charged or you will be invoiced the difference between the amount you paid for the delivered goods and the price that Apple charged the general public for the closest equivalent goods via the Volume Content Service, in effect on the date that you placed your order.

Apple shall have the right to request supplementary information and audit relevant records to confirm your compliance with the Terms.

CONTENT AVAILABILITY

Apple reserves the right to change content options (including eligibility for particular features) without notice.

CONTENT DISTRIBUTION

The Volume Content Service may be provided to your Authorized End Users either (i) via direct transmission to the Apple account or Managed Apple Account of each Authorized End User ("User Assignment"), (ii) via distribution of alphanumeric codes generated by Apple ("Content Codes") which are redeemable in the App Store for specific application content, or in Apple Books for specific book content; or (iii) for apps only, by assignment directly to an iOS, watchOS, iPadOS, macOS, tvOS, or visionOS device ("Device Assignment"), in which case (a) separate purchases must be made for each unique device (i.e. a single license may not be simultaneously shared by multiple devices); and (b) you shall be deemed the "end-user" for purposes of any End User License Agreements, Terms of Use, or other agreements engaged by your Authorized End Users relating to any App Store Volume Content. "Managed Distribution" means either User Assignment or Device Assignment.

Solely as an accommodation to you, Apple agrees to permit you to (1) use a single Content Code to sync App Store Content to multiple devices, up to the number of codes you have purchased (instead of having to redeem a separate code), provided you agree to sync no more copies than the number of codes you purchased; and (2) purchase multiple copies of the same Apple Books Content and distribute them for redemption by persons who are either employees, faculty or teacher's aides (regardless of whether they are directly employed by the institution) at the institution or registered as students at your school or school district. These accommodations may only be available for a limited period of time, and Apple makes no guarantee regarding the availability of these accommodations in the future.

MANAGED DISTRIBUTION

Upon completion of your purchase of Volume Content, you will be entitled to assign the specific Apple Books Content or App Store Content that you have purchased in the quantity selected, each of which may be assigned to an Apple Account or Managed Apple Account owned or controlled by you or one of your Authorized End Users or, in the case of App Store Volume Content, to a unique device owned or controlled by you or one of your Authorized End Users. This entitlement will not expire, subject to availability of the specific products. Using a mobile device management system ("MDM"), you will be able to invite your Authorized End Users to associate their Apple account or device and, upon the Authorized End User's acceptance, you may assign Apple Books Content and App Store Content to them or, in the case of App Store Content, to their devices. In order to receive a product, your Authorized End Users must have a valid Apple Account or Managed Apple Account (subject to acceptance of the Terms), and compatible hardware, software and Internet access.

For Apple Books Content: You may not use the Apple Books Content in a library-type lending scenario. YOU UNDERSTAND AND AGREE THAT THE OWNER OF THE APPLE ACCOUNT TO WHICH AN APPLE BOOKS PRODUCT IS ASSIGNED WILL BECOME THE OWNER OF THAT PRODUCT AND SHALL BE ENTITLED TO ALL ASSOCIATED RIGHTS, SUBJECT TO THE TERMS. SUCH PRODUCTS ARE NON-TRANSFERABLE.

For App Store Content: You will retain ownership of App Store Content regardless of whether it has been assigned to an Authorized End User's Apple Account, Managed Apple Account or a specific device ID. You may revoke the assignment and re-assign the App Store Content to another Authorized End User or device ID subject to certain service limitations. Once you have revoked an assignment from a particular user or device, that user or device will no longer be authorized to use the App Store Content.

CONTENT CODES

For purchases, Apple may provide you with Content Codes in the quantity you specify when making your purchase, each of which may be redeemed (i) in the App Store for specific App Store Content purchased; or (ii) in Apple Books for specific Apple Books Content purchased. The Content Codes shall be provided to you electronically via email upon execution of your purchase and such Content Codes shall immediately become active for redemption by your Authorized End Users and shall not expire, subject to availability. You and/or your Authorized End Users may redeem the Content Code only in accordance with the Terms. Each Content Code for App Store Content must be redeemed to an Apple account owned and controlled by Your Institution or by one of your Authorized End Users. Each Content Code for Apple Books Content must be redeemed to an account owned or controlled by the Authorized End User. YOU UNDERSTAND AND AGREE THAT THE OWNER OF THE REDEEMING APPLE ACCOUNT WILL BECOME (i) FOR APP STORE CONTENT, THE LICENSEE OF THAT COPY OF THE CONTENT; AND (ii) FOR APPLE BOOKS CONTENT, THE OWNER OF THAT COPY OF THE CONTENT, AND SHALL BE ENTITLED TO ALL ASSOCIATED RIGHTS. SUCH LICENSES OR CONTENT ARE NON-TRANSFERABLE.

You may distribute the Content Codes only to your Authorized End Users and you agree to make the following Authorized End User Terms and Conditions, as applicable for the purchased content type, readily available on the instrument used to distribute the Content Codes (e.g. certificate, card, email):

For apps and/or books:

"Code is redeemable only in the App Store and/or Apple Books, as applicable, for the Territory. Requires an Apple account, subject to prior acceptance of license and usage terms. Compatible software and hardware, and internet access (fees may apply) required. Not for resale. Full terms apply: <http://www.apple.com/legal/internet-services/itunes>."

VOLUME CONTENT RESTRICTIONS

You may not resell or accept any form of compensation in exchange for distribution of Volume Content nor may you distribute or authorize distribution of the Volume Content to anyone other than your Authorized End Users. You shall be solely responsible for your use of the Volume Content, and for any loss or liability to the content provider or Apple therefrom. You may not export Apple Books or App Store Volume Content for use outside of the Territory, nor represent that you have the right or ability to do so; you may, however, assign App Store Volume Content to end-users outside of the Territory solely to the extent permitted by these Volume Content Terms. Risk of loss and transfer of title for the Volume Content pass to you upon electronic transmission to you. Apple reserves the right to close any and all applicable Apple accounts and request alternative forms of payment if Apple determines the Volume Content is fraudulently obtained or used. By using the Volume Content Service, you agree that you are acquiring Volume Content for use by you and your Authorized End Users on your behalf.

DEFINITION OF APPLE

Depending on your Territory, "Apple" means:

Apple Inc., located at One Apple Park Way, Cupertino, California, for institutions in the United States, including Puerto Rico;

Apple Canada Inc., located at 120 Bremner Blvd., Suite 1600, Toronto ON M5J 0A8, Canada for institutions in Canada;

Apple Services LATAM LLC, located at 1 Alhambra Plaza, Ste 700 Coral Gables, Florida, for institutions in Mexico, Central or South America, or any Caribbean country or territory (excluding Puerto Rico);

iTunes K.K., located at Roppongi Hills, 6-10-1 Roppongi, Minato-ku, Tokyo 106-6140, Tokyo for institutions in Japan;

Apple Pty Limited, located at Level 3, 20 Martin Place, Sydney NSW 2000, Australia, for institutions in Australia or New Zealand, including in any of their territories or affiliated jurisdictions;

Apple Services Pte. Ltd., located at 7 Ang Mo Kio Street 64, Singapore 569086 for institutions in the Republic of Korea; and

Apple Distribution International Ltd., located at Hollyhill Industrial Estate, Hollyhill, Cork, Republic of Ireland, for institutions in all other countries or territories not specified above in which the Volume Content Service is offered.

ELECTRONIC CONTRACTING

Your use of the Volume Content Service includes the ability to enter into agreements and/or to make transactions electronically. YOU REPRESENT AND WARRANT THAT YOU HAVE THE RIGHT AND AUTHORITY TO ENTER INTO THIS AGREEMENT ON BEHALF OF YOUR INSTITUTION, AND TO LEGALLY BIND SUCH ENTITY TO THE TERMS AND OBLIGATIONS OF THIS AGREEMENT. YOU ACKNOWLEDGE THAT YOUR ELECTRONIC SUBMISSIONS CONSTITUTE YOUR AGREEMENT AND INTENT TO BE BOUND BY AND TO PAY FOR SUCH AGREEMENTS AND TRANSACTIONS. YOUR AGREEMENT AND INTENT TO BE BOUND BY ELECTRONIC SUBMISSIONS APPLIES TO ALL RECORDS RELATING TO ALL TRANSACTIONS YOU ENTER INTO ON THIS SITE, INCLUDING NOTICES OF CANCELLATION, POLICIES, CONTRACTS AND APPLICATIONS. In order to access and retain your electronic records, you may be required to have certain hardware and software, which are your sole responsibility.

To the extent permitted by applicable law, you agree to indemnify and hold harmless Apple, and upon Apple's request, defend Apple, its directors, officers, employees, independent contractors and agents (each an "Apple Indemnified Party") from any and all claims, losses, liabilities, damages, expenses and costs, including without limitation attorneys' fees and court costs, (collectively, "Losses") incurred by an Apple Indemnified Party and arising from or related to any of the following: (i) Your breach of any certification, covenant, obligation, representation or warranty made in this Agreement; (ii) Your use of the Volume Content Service. In no event may you enter into any settlement or like agreement with a third party that affects Apple's rights or binds Apple in any way, without the prior written consent of Apple.

LYL188

9 September 2024